

# MEDIDAS DE EXCEPCION

## EN INGLATERRA LAS FABRICAS PERMANECERAN CERRADAS CUATRO DIAS A LA SEMANA



LONDRES.—Muchos problemas para los ingleses. En la foto grandes atascos de tráfico que se producen en la capital británica debido a la escasez de trenes motivada por la huelga de ferroviarios.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

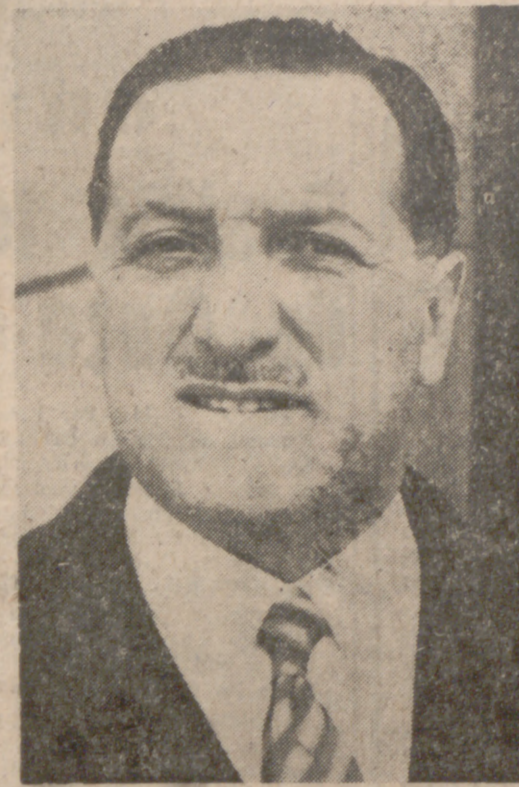
**DRAMATICO LLAMAMIENTO DE HEATH A LA NACION**

LONDRES, 14. (PYRESA). En un dramático llamamiento a la nación en la Cámara de los Comunes, el Primer Ministro inglés ha establecido una serie de medidas de excepción que denotan la gravedad de la crisis económica en estos momentos en la Gran Bretaña. (Pasa a la pág. siguiente)

# La crisis de energía era inevitable

## Kissinger propone un frente común

LONDRES, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—Después del discurso pronunciado por el Secretario de Estado norteamericano en Londres, bien podría hablarse ya del "reto Kissinger" a Europa. El político estadounidense ha propuesto solucionar la crisis energética mediante la formación de un frente común que ayude: 1) a buscar nuevas fuentes de energía, 2) a conservar la ya existente mediante un método de utilización más racional de la misma, y 3) con ceder incentivos a los países productores de petróleo para que incrementen su exportación. (Pasa a la siguiente)



# Ha muerto el embajador Lojendio

MADRID, 14. (Servicio de Documentación de PYRESA).—El embajador de España ante la Santa Sede, don Juan Pablo de Lojendio e Irure, marqués de Vellisca, que se encontraba internado en una clínica madrileña aquejado de una enfermedad cardio-pulmonar, ha fallecido ayer en el citado centro médico, donde se hallaba su esposa y parte de sus familiares más allegados. Los restos mortales han sido trasladados a San Sebastián. El día 23 de noviembre había sido trasladado a Madrid en un avión "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil desde la clínica Villablanca, de Roma, donde se encontraba ingresado.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 14 de diciembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.960 - Precio: SEIS Ptas.

## VETO DE NIXON

Si el Congreso aprueba una ley reduciendo el comercio con la URSS

La Cámara de Representantes norteamericana ha aprobado un proyecto de ley comercial exterior que reduce prácticamente a cero las posibilidades de los Estados Unidos para comerciar en condiciones normales con la Unión Soviética. La aprobación por parte del Senado de este proyecto de ley, pendiente aún de verse en dicha Cámara, puede provocar el veto presidencial, ya que el acuerdo comercial firmado en Moscú el mes de mayo de 1972 queda totalmente invalidado. (Pasa a la siguiente)



## Audiencias del Príncipe de España

MADRID.—Un momento de la audiencia concedida por el Príncipe de España, en el Palacio de la Zarzuela, a una Comisión del Colegio Militar de la República Argentina, cuyos oficiales, pertenecientes a la última promoción, se encuentran en España en viaje fin de carrera. (Foto Cifra Gráfica)

# Hoy comienza la "cumbre" europea

## Jefes de Estado de nueve países se reúnen en Copenhague

COPENHAGUE, 14.—(Por Reg Dale, del Servicio de PYRESA-FT).—Cuando Europa se enfrenta a lo que puede ser su más grave crisis económica desde la Segunda Guerra Mundial, a causa de la crisis provocada por las restricciones del petróleo, los jefes de Estado de nueve países se reúnen hoy para tratar de inyectar una nueva dimensión a la cooperación política dentro de la Comunidad Económica Europea. En estos dos días se verá de qué manera y en qué medida "los nueve" son capaces de estrechar filas ante la inmediata amenaza de la crisis del petróleo y hasta qué punto podrían ponerse de acuerdo sobre formas más flexibles y nuevas de decisiones de alto nivel con vistas a ayudar a guiar a la Comunidad por la senda que lleva a la unidad europea, planeada para 1980. (Pasa a la página quinta)



## CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 14. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo. Asisten todos los miembros del Gabinete. El anterior Consejo se celebró el pasado día 7.

## SOLO UN TRUCO DE LA CAMARA

RAISTING (Alemania).—Esta pequeña y típica iglesia bávara parece disponer de un formidable sistema de comunicaciones. Pero es la cámara fotográfica que hace aparentar la cercanía de las dos antenas parabólicas, que forman parte de una estación para las comunicaciones por satélite entre Europa y América del Norte. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

# Más de 178 millones de pesetas para la ampliación de la Residencia de «Onésimo Redondo»

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión del Ministerio de Trabajo en Valladolid anuncia a concurso la contratación de obras de ampliación y reforma (segunda fase) del edificio destinado a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. El presupuesto de contrata asciende a 178.912.980,28 pesetas.

# PREDICAR CON EL EJEMPLO

LA disciplina ciudadana es absolutamente necesaria para llevar a buen fin aquellas determinaciones que pueden redundar en beneficio de la colectividad. Por eso estamos todos obligados a ella. Por supuesto, ya sabemos que en estas ocasiones el español suele ser escéptico y confiar muy poco en lo que harán los demás. Naturalmente, empieza porque él mismo no se adapta fácilmente a lo que reclaman los tiempos. Nos referimos a situaciones como la actual, originada por el encarecimiento y la escasez de petróleo y de los productos de él derivados. Se suele hacer oídos sordos a las recomendaciones de la Administración, como si no fueran con uno, y en lugar de economizar lo superfluo y suprimirlo de raíz, se mantiene la misma línea de derroche y, por descontado, no se aborda ningún género de austeridad.

CONTROLAR nuestra propensión a la anarquía es una de las necesidades más urgentes de los españoles. Entre otras razones, por propio egoísmo. Si el Gobierno recomienda una serie de medidas que pueden servir para ahorrar combustible y energía, es en definitiva por nuestro propio bien. Porque no quiere recurrir de entrada a las drásticas disposiciones que sufren ya los ciudadanos de casi toda Europa. Pero esto no se aprecia y sigue privando el individualismo. Muy pocos son los que moderan la velocidad de sus coches, o frenan el consumo de gasolina o apagan las luces de sus casas y de sus despachos para limitarse a gastar justamente el flúido necesario. La mayoría contempla la actitud ajena, y si es de indolencia y de no cumplimiento de lo que se pide, terminan por sumarse a ella. Sin que falte el que emplea como argumento el hecho de que es el ejemplo oficial el que debe comenzar por ofrecer la imagen que se pide del pueblo. (Pasa a la siguiente)





EL SANTO DEL DIA

SAN ESPIRIDION, OBISPO

El santo obispo y confesor de Cristo, San Espiridión, nació en la isla de Chipre, en la segunda mitad del siglo III, y fue hijo de padres cristianos. Pasó los primeros años de su vida en el monte, hecho pastor del ganado de su padre. Llegó a extenderse por toda la isla la fama del santo pastor Espiridión, de tal suerte que fue uno de aquellos confesores a quienes Maximino, creado César con Severo y gran perseguidor de los cristianos, condenó a trabajar en las minas. Holgóse el santo confesor de haber sido hallado digno de padecer por el nombre de Jesús y permaneció en su destierro y pesadísimo trabajo durante algunos años, hasta que con la muerte del perseguidor cesó el destierro y pudo volver a Chipre y gozar de la paz que dio a la Santa Iglesia el gran Constantino. Ejercitose de nuevo en su oficio de pastor, esparciendo más puros rayos de santidad y edificación después de su confesión, hasta que habiendo fallecido el Obispo de Tremítunte, en la isla de Chipre, el pueblo y el clero a una voz aclamaron por su sucesor a Espiridión. Resistióse el humilde pastor, alegando su incapacidad, pero intilmente, y después de recibidas las sagradas órdenes fue consagrado obispo. Convocóse el Concilio de Nicea, en que fue condenado Arrio, siendo Espiridión uno de los prelados que allí, en número de trescientos, se reunieron. También asistió al Concilio sardicense y defendió contra los mismos arrianos la fe católica. Finalmente, habiendo corrido la carrera de su peregrinación, ilustra por sus virtudes y por la gloria de sus milagros, dio su bienaventurado espíritu al Señor, que para tanta gloria suya lo había creado.



El domingo, misa a las nueve y media y, de cofradía, a las doce. Por la tarde, acto eucarístico de reparación universal, con exposición del Santísimo. Nuestro Buen Jesús llama y espera tu asistencia, en particular a cofrades y hermanas.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 14 de diciembre de 1973. Van transcurridos 347 días del presente año y faltan 18 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 8 horas y 30 minutos y se pondrá a las 17 horas y 40 minutos. La Luna, que es llena en Géminis, saldrá a las 23 horas y 19 minutos y se pondrá a las 11 horas y 52 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"CADA MAESTRILLO TIENE SU LIBRILLO". Dice que los individuos hacen sus menesteres conforme a sus medios y costumbres.

ASPIRANTES DE CONDUCCION

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 10
PERMISOS CLASE A-2: Alvarez San José, José; Gutiérrez Hernández, Gustavo; Hernando Zorita, Francisco; Orduña de Vega, Ricardo; Sanz Martínez, Santiago, y Vaquero Valentín, Julio.
CLASE B: Aguado García, José; Del Amo Olea, Elías; Antolín Molledo, Pedro; Arranz Rodríguez, José; Barbachano Gracia, Asunción; Benavides Agúndez, Cristina; Carrido Cubillas, Bernardino; Díez Calzada, Araceli; Espinosa González, Francisco; Francisco Fernández, Prudencio; Galindo González, Miguel; Garrote, Balboa Argimiro; Gómez Marco, José; Gómez Rodríguez, Jesús; Hernández Sánchez, Aicicio; Herrero Hernández, Agustín; Jimeno Martín, Baldemero; Lázaro Pérez, Faustino; Lobo Vera, Mcdosto; Lorenzo García, Germán; Lozano Lozano, Alonso; Magariño Guillén, Manuel; Maestro Alvarez, Víctor; Mata Villalba, Jesús; Mateo Cbeso, Alfonso; Merino Antón, María; Mínguez Gutiérrez, Alfredo; Ortega Rodríguez, Asunción; Pardo Carlon, Plácida; Parrado Prieto, Tarsicio; Parrado Prieto, Francisco; Perdíx Suíta, Esteban;

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Alain Maurice, 16.20: Música y decoración, 16.30: "Soledad", 17.30: Top-50 de España, 18.00: Alerta general, 18.30: Al caer la tarde, 19.00: Discoteca "pop", 19.30: Tiempo agropesuario, 20.00: Club Juvenil, 21.00: Stop, pare y escuche, 21.30: La Pandilla, 21.55: Segundo noticiario, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional, 22.30: Ultimo minuto deportivo, 22.45: Música selecta, 23.00: Los viernes, zarzuela: "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert, 23.30: Hombres en ruta, 00.30: Lectura de programas y cierre.
RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", "La mujer y su mundo", "Espuma de famosos", "Así canta España", "La rival", "Humorada", 20.00: Las elegidas de la SER, 20.15: La hora de los niños, 20.30: Club de amigos y discos "decocados", 21.00: Notas notables, 22.00: Las Noticias de Radio Nacional, 22.25: Plaza Mayor, 22.35: Voces y canciones, 23.00: "Ustedes son formidables", 24.00: Hora XXV, 1.30: Lectura de programas y cierre.
RADIO POPULAR
TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio, 16.30: Calfada Popular 45, 17.05: A cien por hora, 17.25: Mundo curioso, 17.35: Consejos de decoración, 18.00: Cosas de chicos, 18.30: Estrellas de la canción, 19.00: Angelus, 19.05: Impacto musical, 19.30: Cantar en préstamo, 20.00: Concierto: "Coppelia" (Delibes) y "Capricho español" (Rimsky-Korsakov), 21.00: El profesor al habla, 21.15: Última hora, 21.30: Sainfo Rosario, 21.45: Línea tres, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional, 22.30: Disonancia, 23.00: Cante flamenco, 23.30: Canciones que... sueñan, 24.00: Dios en la poesía, 00.05: Club de medianoche, 00.27: Lectura de programas, 00.30: Cierre.
FRECUENCIA MODULADA
TARDE.—17.00: Música ambiental, 17.30: Panorama en "pop", 18.00: Tiempo para los clásicos: "Concierto para piano KV 503" (Mozart) y "Cantata núm. 82" (Bach), 19.00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Viababás, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola). Arca Real, 44 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa.
Eslavas.—De nueve de la mañana a las 10,30 de la tarde.
Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.
San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

RR. SALESAS
Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.
PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL
Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.
PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS
Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

EXAMENES DE CONDUCCION

EXAMENES DE CONDUCCION
ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 10
PERMISOS CLASE A-2: Alvarez San José, José; Gutiérrez Hernández, Gustavo; Hernando Zorita, Francisco; Orduña de Vega, Ricardo; Sanz Martínez, Santiago, y Vaquero Valentín, Julio.
CLASE B: Aguado García, José; Del Amo Olea, Elías; Antolín Molledo, Pedro; Arranz Rodríguez, José; Barbachano Gracia, Asunción; Benavides Agúndez, Cristina; Carrido Cubillas, Bernardino; Díez Calzada, Araceli; Espinosa González, Francisco; Francisco Fernández, Prudencio; Galindo González, Miguel; Garrote, Balboa Argimiro; Gómez Marco, José; Gómez Rodríguez, Jesús; Hernández Sánchez, Aicicio; Herrero Hernández, Agustín; Jimeno Martín, Baldemero; Lázaro Pérez, Faustino; Lobo Vera, Mcdosto; Lorenzo García, Germán; Lozano Lozano, Alonso; Magariño Guillén, Manuel; Maestro Alvarez, Víctor; Mata Villalba, Jesús; Mateo Cbeso, Alfonso; Merino Antón, María; Mínguez Gutiérrez, Alfredo; Ortega Rodríguez, Asunción; Pardo Carlon, Plácida; Parrado Prieto, Tarsicio; Parrado Prieto, Francisco; Perdíx Suíta, Esteban;

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Alain Maurice, 16.20: Música y decoración, 16.30: "Soledad", 17.30: Top-50 de España, 18.00: Alerta general, 18.30: Al caer la tarde, 19.00: Discoteca "pop", 19.30: Tiempo agropesuario, 20.00: Club Juvenil, 21.00: Stop, pare y escuche, 21.30: La Pandilla, 21.55: Segundo noticiario, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional, 22.30: Ultimo minuto deportivo, 22.45: Música selecta, 23.00: Los viernes, zarzuela: "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert, 23.30: Hombres en ruta, 00.30: Lectura de programas y cierre.
RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", "La mujer y su mundo", "Espuma de famosos", "Así canta España", "La rival", "Humorada", 20.00: Las elegidas de la SER, 20.15: La hora de los niños, 20.30: Club de amigos y discos "decocados", 21.00: Notas notables, 22.00: Las Noticias de Radio Nacional, 22.25: Plaza Mayor, 22.35: Voces y canciones, 23.00: "Ustedes son formidables", 24.00: Hora XXV, 1.30: Lectura de programas y cierre.
RADIO POPULAR
TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio, 16.30: Calfada Popular 45, 17.05: A cien por hora, 17.25: Mundo curioso, 17.35: Consejos de decoración, 18.00: Cosas de chicos, 18.30: Estrellas de la canción, 19.00: Angelus, 19.05: Impacto musical, 19.30: Cantar en préstamo, 20.00: Concierto: "Coppelia" (Delibes) y "Capricho español" (Rimsky-Korsakov), 21.00: El profesor al habla, 21.15: Última hora, 21.30: Sainfo Rosario, 21.45: Línea tres, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional, 22.30: Disonancia, 23.00: Cante flamenco, 23.30: Canciones que... sueñan, 24.00: Dios en la poesía, 00.05: Club de medianoche, 00.27: Lectura de programas, 00.30: Cierre.
FRECUENCIA MODULADA
TARDE.—17.00: Música ambiental, 17.30: Panorama en "pop", 18.00: Tiempo para los clásicos: "Concierto para piano KV 503" (Mozart) y "Cantata núm. 82" (Bach), 19.00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Viababás, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola). Arca Real, 44 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

TIEMPO PERDIDO

JEROGLIFICO
A
EGEO
SARGA
II
¿COMO ESTAN LOS NOVIOS?
miento que se antepone al nombre. 7: Hogar. Violencia, furia. 8: Descendiente de Agar. 9: Pelt positivo de un generador de electricidad. 10: Canción canaria. 11: Condimento.

Las soluciones en la sección de anuncios económicos

MEDINA DEL CAMPO

GESTIONES PARA LA DENOMINACION DE ORIGEN DE NUESTROS VINOS

Se reunió en nuestra Villa un nutrido grupo de agricultores-viticultores, con el IRYDA, para tratar, entre otras cosas, sobre la denominación de origen de los vinos de "Tierra Medina".
Tenemos noticias de que se quiere constituir un Consejo Regulador y varias denominaciones para los distintos tipos de vinos.
Se hace previsible también el incremento de la plantación de viñedos, y de la que se podrá obtener una rentabilidad muy por encima de la que actualmente se tiene, puesto que existen peticiones al IRYDA, en esta zona de Medina-Olmedo, de ayuda para nuestras plantaciones, para más de setecientos hectáreas.

LOS LECHAZOS, CON SENSIBLE BAJA EN EL MERCADO

Con ambiente de desanimación, a consecuencia de las importaciones de corderos que están llenando los mataderos frigoríficos industriales, en los corderos, la baja de diez o quince pesetas a esta parte, que ha sido en términos generales de dos duros en kilo vivo. En los lechazos se deja notar también estas diez pesetas de baja sobre cotizaciones anteriores.

Matrícula del primer año de la licenciatura en Derecho

Para conocimiento de los alumnos que reúnan los requisitos previstos para ingreso en la Facultad de Derecho, se hace público que durante los días hábiles hasta el 20 del actual, estará abierta la matrícula para el curso que dará comienzo en enero de 1974.

CONCURSOS DE RADIO NACIONAL

Radio Nacional de España convoca para el presente curso escolar el VI Torneo Nacional Radio Escolar, centrado en la canción, la música instrumental y el teatro, como actividades extraescolares previstas en la Ley General de Educación.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA
Este premio, organizado por el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, está dirigido a los estudiantes españoles de diez a treinta y cinco años en cuatro categorías.
En la tercera categoría, de diez a trece años, pueden participar los alumnos de E. G. B. de centros estatales y no estatales.
Las solicitudes deberán presentarse en sus centros respectivos y los directores deberán enviar las solicitudes al Servicio Cultural de la Embajada de Francia (Madrid), entre el 7 y el 16 de febrero.

EMPLEADO DE HOGAR:

En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, Mutuidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al correrse en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

EL TIEMPO

CINCO BAJO CERO, MINIMA DE HOY
INFORMACION TECNICA
Altas presiones en el Atlántico con 1.040 milibares en 43° Norte, 17° Oeste, que se extienden a la Península Ibérica, Baleares, Marruecos y Canarias. Depresión de 1.006 milibares en 36° Norte, 14° Este, entre Sicilia y Malta; de 1.011 milibares en el Golfo de Génova en 44° Norte, 09° Este; de 970 milibares entre Dinamarca y Suecia en 57° Norte, 12° Este. En altura hay altas presiones, aproximadamente en el centro del cuadrilátero barco «K»-Lisboa-Madera y Azores.

Table with 3 columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA

Cielo nuboso a cubierto en el norte de Galicia, Cantábrico y Pirineos, con precipitaciones en el Cantábrico oriental y Pirineos. Intervalos nubosos en Baleares, con riesgo de alguna precipitación. Parcialmente nuboso en Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto del país. Vientos de componente Norte. Algún banco de niebla en el interior de la Península en las horas próximas al amanecer.

CONDUCTOR:

Si van a adelantarle, indíquele, una vez avisado que permítale el adelantamiento. Hágalo, sea de día o de noche, con el indicador de dirección de la derecha.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# INFORMACION SINDICAL

## PROTECCION DE COOPERATIVAS DE VIVIENDAS

### Hoy, clausura de las Jornadas

La Casa Sindical, durante las jornadas de trabajo en el estudio del tema «Procedimientos finales en las cooperativas de viviendas en régimen de cooperativo».

El trabajo inicial sobre el que se desarrollaron los trabajos lo presentó el asesor jurídico de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, don Ismael Fernández García Lorenzana.

Esta tarde se clausurarán las jornadas, a las seis, con la celebración de la Junta general de la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas, teniendo anunciada su participación en este acto el presidente de la Unión Nacional, don Alfonso Vázquez Fraile.

# Revisión de los censos electorales sindicales

## Presentación de los modelos C-1 y C-2 en los Sindicatos y Hermandades

El día 19, a las ocho y cuarto, el Grupo de Teatro Contemporáneo, que dirige el actor Rafael Cores, representará en el Salón de Actos de la Casa Sindical, en un acto montado con motivo del centenario del nacimiento de «Azorín», su trilogía «Lo invisible», compuesta por «Prólogo escénico», «La araña en el espejo», «El segador» y «Doctor Death, de 3 a 5». Precederá a la representación un texto de don Manuel Díez Crespo, que leerá el director.

## ACTUACION DEL GRUPO DE TEATRO CONTEMPORANEO EN LA CASA SINDICAL

El día 19, a las ocho y cuarto, el Grupo de Teatro Contemporáneo, que dirige el actor Rafael Cores, representará en el Salón de Actos de la Casa Sindical, en un acto montado con motivo del centenario del nacimiento de «Azorín», su trilogía «Lo invisible», compuesta por «Prólogo escénico», «La araña en el espejo», «El segador» y «Doctor Death, de 3 a 5». Precederá a la representación un texto de don Manuel Díez Crespo, que leerá el director.

## Las que no coticen por la RAMA GENERAL

Las empresas que no realicen cotización a la Seguridad Social por la rama general, deberán igualmente presentarse en el Sindicato en que estén encuadradas a efectos de recibir inscripciones sobre la revisión del censo. Si se trata de agricultores, deberán presentar en las Hermandades la cartilla del agricultor.

# RELO DE LOS DIAS R. E. M.

«Nuestra Red de Emisoras ha vivido al mismo ritmo de toda la radiodifusión española estos años de profunda evolución en un medio que, ahora mismo, se encuentra en plena madurez y con un apasionante futuro por delante. En estas palabras recientes del vigués Ramón Villot y Villot, director de la R. E. M., un resumen con ejemplar sencillez y claridad de lo que ha hecho, lo que hace, lo que hará siempre la Red de Emisoras del Movimiento».

Con plurales hitos y avatares en su periplo radiofónico, la Red cuenta con emisoras tan veteranas como Radio Tarragona, cuarenta años de tarea, y con experiencias tan sugestivas como la de «F. E. F.» de Oviedo, primera española de vanguardia, situada a doscientos metros escasos del frente — hoy «La Voz del Principado de Asturias» — que descubrió al mundo la posibilidad de transmitir en directo en tales circunstancias, para lo que resultaba suficiente, en la práctica, como se ha escrito con acierto, «encar un micrófono por la ventana».

El número de emisoras, que ha variado con el tiempo, es hoy de dieciséis, situadas en Madrid, Valladolid, Palencia, León, Vigo, Oviedo, Santander, Victoria, Pamplona, San Sebastián, Cáceres, Córdoba, Alicante, Valencia, Castellón y Tarragona. Todo un despliegue de cobertura nacional, que lleva en las ondas el sentir entrañable de una vocación abnegada y cotidiana.

Pensemos, por ejemplo, que el pasado año la transmisión conjunta abarcó 94.443 horas, de las que 46.000 correspondieron a espacios musicales — más de

# Personajes del año



BARCELONA.—El ex consejero jurídico de la Casa Blanca, John Dean; Miguel de la Cuadra Salcedo y Juan Antonio Samaranch, han sido elegidos «Mundial», «Español» y «Catalán» 1973, en el transcurso de una cena organizada por el «Grupo Mundo». En la foto, el señor Garrigues (izquierda), que recogió el premio concedido al señor John Dean, con los señores Cuadra Salcedo y Samaranch. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## DESENLAZAMIENTO INMINENTE

# El misterio de Paul Getty, el «hippy de oro» puede quedar aclarado hoy

ROMA, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi.) — Pudiera ser que en las próximas horas quedara aclarado al fin el misterio del secuestro del joven Paul Getty, el «hippy de oro», que desapareció en Roma la noche del 9 al 10 de julio al salir de madrugada del «Three Top», un local muy adecuado a sus extravagancias. Desde ayer a última hora están muy movidas las aguas en torno al caso. Rumores insistentes dan por descontado que el miércoles pasado, día 12, mister Chesa, el hombre de confianza del multimillonario Paul Getty, entregó a los secuestradores la cantidad establecida para el rescate, que en origen debían ser dos mil millones de liras (más de doscientos millones de pesetas), pero que en una conversación telefónica del 2 de noviembre quedó amablemente reducida a una cantidad equivalente a casi ciento setenta y cinco millones de pesetas.

Durante toda la tarde de ayer no hubo manera de confirmar esos rumores. Tanto la madre del joven, la señora Gail Harris, separada desde hace años de su marido, Paul Getty II, como el norteamericano que vive actualmente con ella en Roma, llamado «Luis el Crupier», desmintieron rotundamente los supuestos contactos con los secuestradores: «Es todo mentira... Desde que circula ese infundio no hacen más que llamarnos por teléfono... Dejados en paz... Lo desmentimos todo...» Por su parte, el abogado de la señora Gail Harris, señor Yacovoni, que lleva el asunto entre manos desde el principio, y que era siempre muy locuaz, no ha habido manera de encontrarle. También la Policía lo niega todo y se muestra muy sorprendida.

## EL DESENLAZAMIENTO PARECE INMINENTE

Y sin embargo, los detalles de la información son muy abundantes, y reiteran también esta mañana que se llegó a un acuerdo definitivo a raíz del hallazgo de las cinco fotos del muchacho, dos de las cuales parecían confirmar que la mutilación de la oreja derecha es un hecho cierto. Tras aquel episodio, la madre recibió una llamada telefónica, en la que los secuestradores le indicaron cómo tenía que entregar el dinero. A bordo de su coche «Ford 1.700», que lleva matrícula de Siena, debía dirigirse hacia el Sur por

la autopista del Sol (la que enlaza a Milán con Sicilia pasando por Roma), recorriéndola a una velocidad constante de ochenta kilómetros por hora. Durante el viaje ella se daría cuenta, por un detalle que no se le podía escapar, que había llegado al lugar de la cita. La señora tenía que llegar al extremo sur de la península, cruzar el estrecho de Messina con el transbordador y continuar el viaje hasta Taormina. De no haber sucedido nada al llegar a esa ciudad, tenía que volver a Roma. O durante el viaje de ida o de vuelta habría encontrado a los secuestradores. Gail Harris contestó que no estaba en condiciones para enfrentarse a ella sola con un viaje tan largo. Los secuestradores, cuyo portavoz tiene un marcado acento calabrés o siciliano (no se sabe si auténtico o fingido, como subrayan algunos), la autorizaron a llevar consigo un hombre, con tal que no fuera «Luis el Crupier». Tras largas discusiones se llegó a un acuerdo. El dinero lo entregaría mister Chesa, que podía ir acompañado de un amigo encargado exclusivamente de conducir el coche. Los secuestradores volverían a llamar para fijar la cita.

## LA ENTREGA DE DINERO

Hubo otra pausa de varios días y, por fin, el 5 de diciembre, la voz de siempre estableció que el encuentro tenía que verificarse el viernes 7. Al amanecer de ese día, mister Chesa emprendió el viaje hacia el Sur, pero debido a las pésimas condiciones del tiempo (la autopista estaba llena de nieve y había mucha niebla), optó por regresar a Roma antes de llegar a Nápoles. Otra llamada telefónica aplazó la cita para el miércoles, día 12. El dinero, en billetes de Banco italiano de 10.000, 50.000 y 100.000 liras, iba repartido en tres sacos. Mister Chesa volvió a Roma en la tarde del mismo miércoles, tras haber encontrado, no se sabe dónde, a los secuestradores. Según los acuerdos aceptados por la familia del joven, éste debería volver a casa tres o cuatro días después del pago del rescate. Los rumores a que nos referimos afirman además que ayer, jueves, por la mañana, mister Chesa estuvo en la Jefatura de Policía, convocado por los inspectores que se están encargando del caso Getty. Si todo esto es cierto, la solución podría ser inminente.

# Con la mochila cargada de gloria

Hablar de la Infantería en la era de las grandes batallas mecanizadas puede parecer anacrónico. Se ha visto en el Sinaí un despliegue de carros asombrosos, quizás en mayor número que aquellos movidos por Rommel o Patton.

Hoy, la guerra es motor, máquina, armamento, potencialidad de medios. El soldado se hace técnico, especialista de algo, porque las contiendas actuales así lo exigen. Queda poco para la Infantería neta, la que anda y sufre, avanza, conquista, pisa y defiende el terreno. Queda poco para el guerrero típico, el hombre del fusil que aguanta el fuego de todas las armas. El asalto de antes, el del cuerpo limpio, a machetazos y bombas de mano, se prodiga menos. Ahora entran los carros, con su siniestro ruido, por las posiciones que la artillería ha machacado previamente. El infante parece empujado en su misión, como si fuera el último peldaño de la escala bélica, reservado únicamente para ocupar, no para combatir. Lo fulminante y bello, lo eficaz, está a cargo del blindado motorizado que abre brechas y profundiza con velocidad y potencia de fuego. El infante — en ese tipo de guerras — va detrás y tampoco anda mucho, ya que es transportado en camiones para cubrir los vacíos de la celeridad.

Sin embargo, la Infantería tiene un gran papel. No todo es terreno llano y desnudo, con horizontes amplios. Otra guerra reciente, la de Vietnam, ha tenido como protagonista al hombre de cartucheras que anda y anda por junglas pantanosas, que tiende o sufre emboscadas en la batalla sorda de las mil incógnitas. Todavía existe — y existió siempre — esa Infantería como Arma más completa, dotada, si se quiere, de mejores medios, pero al servicio del hombre, principal actor, sujeto de las guerras, no objeto. Infantes en patrullas o guerrillas y en unidades organizadas que deciden las operaciones. De nada sirve que los bombarderos cubran el cielo ni que los carros hagan temblar la tierra si falta una infantería para confirmar la victoria y la paz. El infante, pues, se constituye en notario de la guerra porque da fe del resultado, del triunfo o la derrota. El sigue encuadrado en columnas interminables de seres que van y vienen por la guerra, que ocupan todo... Y hasta que el infante no pise un objetivo no se cantará victoria, aunque sea rebasado, destruido antes por la máquina. Tiene que haber un hombre, unas botas de suela gruesa que son peana del símbolo de la guerra. Ese cuerpo, ese hombre, es el que en realidad conquista, planta la bandera y se queda.

Las grandes batallas de la Segunda Guerra Mundial movieron mucho de todo: aviación, artillería, medios mecanizados... Pero también lo principal: gran número de divisiones a pie para subir, avanzar y asaltar. En el campo, en las ciudades, en África, Asia y Europa, con frío o calor, nieve, polvo y barro. La Infantería soportó todo, porque ella es la guerra, la reina de las batallas, la que menos compensaciones tiene y la más sufrida. Es el hombre, el corazón, el símbolo. Si falta este hombre poco vale lo demás. «Tembla el arma si temblan las manos de quien la maneja».

La Infantería es el Arma que se basta por sí sola, la más completa y quizá la que mejor refleja el espíritu de una raza, precisamente por lo que tiene que soportar. Para ella — salvo excepciones — no hay guerras relámpago y si, en cambio, existen las clásicas del detalle, la trinchera, el rastrojo, la loma, el pozo de tirador, la casa, el metro a metro, árbol a árbol, hombre a hombre... El infante anda, se arrastra, corre, salta, casi siempre cargado como un mulo, sin desfallecer, sin más obstáculo que el fuego de arriba, de abajo, de todas partes. Aguanta situaciones de verdadero infierno durante meses y meses, sin vislumbrar el final, la salida salvadora, la luz de la victoria o, por lo menos, del descanso y el relevo. Pero su moral le sostiene de noche y de día, sin dormir ni comer, en constante tensión y peligro. El infante es la auténtica guerra porque está siempre en la arena del palenque y su actuación es decisiva.

España ha tenido en su Infantería una de las mejores del mundo, y eso lo saben en todas las tierras y épocas. Es oportuno, por tanto, hablar de un Arma que ahora, en este tiempo decembrino, ha honrado a su Patrona, la Inmaculada Concepción

(PYRESA) LUIS SAEZ DE COVANTES

## Hace Publicidad... ¡y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena «Publicidad». ¡Por eso todos comemos huevos de gallina!

La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que poseen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

# COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL DEL DUERO

Se convoca a los partícipes de esta Comunidad de Regantes para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el Salón de Actos de la Caja Rural Provincial (Claudio Moyano, 26), a las once de la mañana del día 15 de diciembre, en primera convocatoria.

De no asistir partícipes en número suficiente, como es de prever, se celebrará el día 16 de diciembre, a la misma hora y en el mismo lugar, en segunda y última convocatoria.

Valladolid, 7 de diciembre de 1973.—El Secretario, Luis Soto Pardo.—V.º B.º El Vicepresidente, Leoncio Moleiro García.



# LAS CORTES EN 1973

## UN AÑO DE MODERADA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

En dos de los tres plenos celebrados por las Cortes en 1973 intervino el entonces Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, víctima de un criminal atentado en las postrimerías del año. En la primera de estas ocasiones lo hizo, todavía como vicepresidente del Ejecutivo, para explicar la política económica ante las dificultades monetarias por las que atravesaba Occidente. En la segunda, ya como Presidente, pronunció un importante discurso que ha sido y continuará siendo objetivo de citas múltiples.

Al margen de estas intervenciones, las Cortes han desarrollado un programa legislativo de cierta densidad, aunque las previsiones, los proyectos actualmente en el telar, lo han superado con creces. Así, las Cortes, en el declinar de 1973, tienen pendientes de discusión tres proyectos de ley de tan capital importancia como son el de Ley de Bases de Régimen Local, la reforma de la Ley del Suelo y los proyectos de las Leyes Orgánicas de la Justicia y de las Fuerzas Armadas. Este es el legado que en materia legislativa cede 1973 a su sucesor. Además, la celebración de sesiones informativas ha sido casi ininterrumpida; se constituyó la Comisión de Reglamento; disminuyó drásticamente el número de peticiones de suplenciones; se cursaron varias



El Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, pronunció un importante discurso ante el Pleno de las Cortes el día 20 de julio de 1973. En la fotografía, la Presidencia y la Mesa de las Cortes y una vista parcial del banco azul, reservado a los miembros del Gobierno.

(Foto PYRESA)

proposiciones de ley y otras tantas solicitudes de interpellaciones.

### TRES PLENOS Y UNA PREVISION

Las tres sesiones plenas acontecieron los días 14 de marzo y 20 de julio y el 18 de diciembre. El entonces Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ocupó el estrado de oradores en el Pleno del mes de marzo, para informar sobre las medidas monetarias adoptadas por el Gobierno. Dijo que la decisión de mantener la paridad de la peseta había sido "técnicamente correcta, económicamente ventajosa y políticamente justa". Y añadió que la peseta había sostenido una cotización que la acreditaba como una moneda firme dentro de una economía sólida.

Aun cuando las manifestaciones del Vicepresidente sosegaron las inquietudes monetarias de aquel momento, de superior alcance fue el discurso por el pronunciado en el segundo de los plenos, investido ya de la Jefatura del Gobierno.

De aquel discurso-programa, que cobra ahora un alto valor sentimental, perdura especialmente su definición como "hombre del Movimiento Nacional", su identificación con la obra del Jefe del Estado y su interpretación institucional del Régimen. Muy significativa resultó la acotación que el Presidente del Gobierno hizo del terreno de "juego político". A su juicio, la actitud de acatamiento de la constitucionalidad presupone la "aceptación del ideario del Movimiento", "fidelidad a los Principios", "aceptación de las instituciones establecidas en las Leyes Fundamentales", "lealtad al Jefe del Estado" y "juego limpio en el marco de la legalidad constitucional".

Entrando en el terreno legislativo, en la competencia más propia de la Cámara, éstas fueron las más importantes leyes aprobadas en los tres plenos:

El 14 de marzo, las Cortes sancionaron: Bases para la modificación del título preliminar

del Código Civil, modificación de la Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, modificación del Código de Justicia Militar, modificación de la Ley de Contratos del Estado, fijación de plantillas en el Cuerpo de Ingenieros de Minas y creación de trece nuevas reservas nacionales de caza. En esta sesión se eligió secretario de las Cortes, en sustitución de don Sancho Dávila, al procurador familiar canario Arteaga Padrón.

El 20 de julio, los procuradores prestaron mayoritariamente su asentimiento a la modificación de la Ley reguladora del Contratación, a la Ley de Minas, reforma del Código de Comercio y a la conversión de las licencias de autobuses.

El tercero de los plenos que las Cortes han celebrado en cumplimiento del Reglamento contó con la intervención del Ministro de Comercio, respondiendo a una interpellación en materia de inversiones extranjeras en España y la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado para 1974, la Ley de Negativa a la prestación del Servicio Militar y la de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

En los momentos de incertidumbre económica que vive el país cobró especial importancia el discurso del ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irujo, en la presentación a las Cortes de los Presupuestos Generales del Estado. En esta ocasión, de nuevo ha vuelto a cobrar crédito la inminencia de una reforma tributaria. Dicha transformación serviría a una triple finalidad: el logro de una mayor justicia en el reparto de la carga tributaria, la contribución al desarrollo de la economía y la utilización del sistema tributario para conseguir la estabilidad económica.

De este Pleno, del que salió, además, un importante proyecto de honda repercusión social, la Ley de Convenios Colectivos, merece igualmente resaltarse el hecho de que por vez primera se aplicó una norma reglamentaria que prevé el ejercicio del derecho de réplica por parte de los procuradores interpellados.

### SESIONES INFORMATIVAS

En 1973 se celebraron nueve sesiones informativas. Sin embargo, la novedad más destacada es la del ejercicio del derecho de réplica a favor de los procuradores, cuyo estreno aconteció el día 25 de abril, "frente" al ministro de Agricultura, don Tomás Allende. Para responder a las preguntas de los procuradores pasaron por el Palacio de las Cortes los ministros comisario del Plan de Desarrollo (López Rodó), Relaciones Sindicales (García-Ramal), Agricultura (Allende y García Baxter), en dos ocasiones.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:  
—Disminuya su velocidad.  
—Incremente su visibilidad.  
—Aumente su atención.  
—Hágase ver.  
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

nes; Asuntos Exteriores (López Bravo), Vivienda (Mortos Alfonso), Obras Públicas (Fernández de la Mora) e Industria (López de Letona), en dos ocasiones.

### ESTRENO DE LA COMISION DE REGLAMENTO

Cuatro sesiones celebró la Comisión de Reglamento, lo que ha constituido una innovación trascendente en la vida de la Cámara. Fruto de sus trabajos fue la decisión de la Presidencia reconociendo el derecho ya mencionado de réplica en las sesiones informativas y en las interpellaciones al Gobierno.

### PROPOSICIONES DE LEY E INTERPELLACIONES

No han sido ciertamente pródigas las Cortes, más exactamente los procuradores, a la hora de iniciar el trámite legislativo. No obstante, la Comisión de Presupuestos dictaminó una proposición de ley concediendo una pensión extraordinaria. En marzo, sesenta procuradores presentaron otra sobre concesión de ayudas escolares a las familias numerosas. Finalmente, dos grupos de procuradores trabajaron, en estos días finales del año, en la redacción de dos proposiciones de regulación de las incompatibilidades entre el desempeño de altos cargos de la Administración y el ejercicio de la función de representantes en Cortes.

Por lo que se refiere a las interpellaciones, don Ramón Cercos defendió una sobre las inversiones extranjeras en España.

JOSE JULIAN BARRIGA BRAVO  
(PYRESA)

## TELEVISION Y RADIO POR DOS MIL DUROS



TOKIO.—La empresa «Victor», de Japón, anunció recientemente la presentación en el mercado de su nuevo producto: un receptor de televisión con radio incorporado de dos frecuencias, normal y modulada, cuyo precio de venta será equivalente a unas 10.000 pesetas.—(Foto Cifra Gráfica)

## AGRADECIDO



BFAVER (Pensilvania).—Una broma en torno a la dramática realidad: Leo McConaughy, que regenta una estación de servicio, ha conseguido un suplemento en el suministro de gasolina y puede vender más que sus compañeros. Por eso seguramente ha adoptado la indumentaria árabe.  
(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

### En la cuestión del petróleo

## LOS DEL MERCADO COMUN TARDARAN EN PONERSE DE ACUERDO

BRUSELAS, 27. (PYRESA).—Dejando a un lado las diferencias existentes entre Gran Bretaña y Alemania sobre el problema de la política regional, los países del Mercado Común todavía tardarán bastante tiempo en llegar a un acuerdo para solucionar la crisis actual del petróleo y elaborar una política común a largo plazo en el problema de la energía, según Henri Simonet, miembro de la Comisión de Bruselas.

La Comisión advierte, en un reciente informe, que la situación actual de la energía puede empeorar la inflación y tener desastrosos efectos en el desarrollo de la actividad económica y del empleo.

Las consecuencias de la crisis sobre la mano de obra, según la Comisión, no puede paliarse mediante una política de expansión de la demanda. Medidas de este tipo agravarían todavía más la inflación y la capacidad competitiva de la Comunidad. Por consiguiente, se recomienda una política selectiva en lo que se refiere a las inver-

siones financieras y a la localización de los recursos energéticos.

El señor Simonet dijo que los Estados miembros de la C.E.E. no deben esperar a que Gran Bretaña se decida para poner en práctica las medidas necesarias para combatir la crisis. Asimismo lamentó que los Estados miembros no muestren excesiva disposición para expresar una solidaridad entre los países de la Comunidad.

El representante de la Comisión Europea dijo que los Estados miembros del Mercado Común todavía se hallan divididos entre países que consideran que debe darse prioridad a los contactos diplomáticos secretos con los árabes, con el fin de levantar las restricciones de petróleo, y países que piensan que la Comunidad debe actuar en bloque.

También confirmó que la Comisión va a proponer la realización de acuerdos de cooperación a largo plazo con los países productores, advirtiendo a los países del Mercado Común que no deben emprender negociaciones bilaterales.

## SANTA CLAUS, EN PARACAIDAS



NASSAU (Bahamas).—Santa Claus se adapta al ritmo de los tiempos modernos. En lugar de descender por las chimeneas, se lanza en paracaídas sobre una playa de esta isla.  
(Foto Cifra Gráfica)





**El redactor  
de «The Times»  
que se pasó  
a la literatura**

# GRAHAM GREENE, UN VIAJERO INCANSABLE

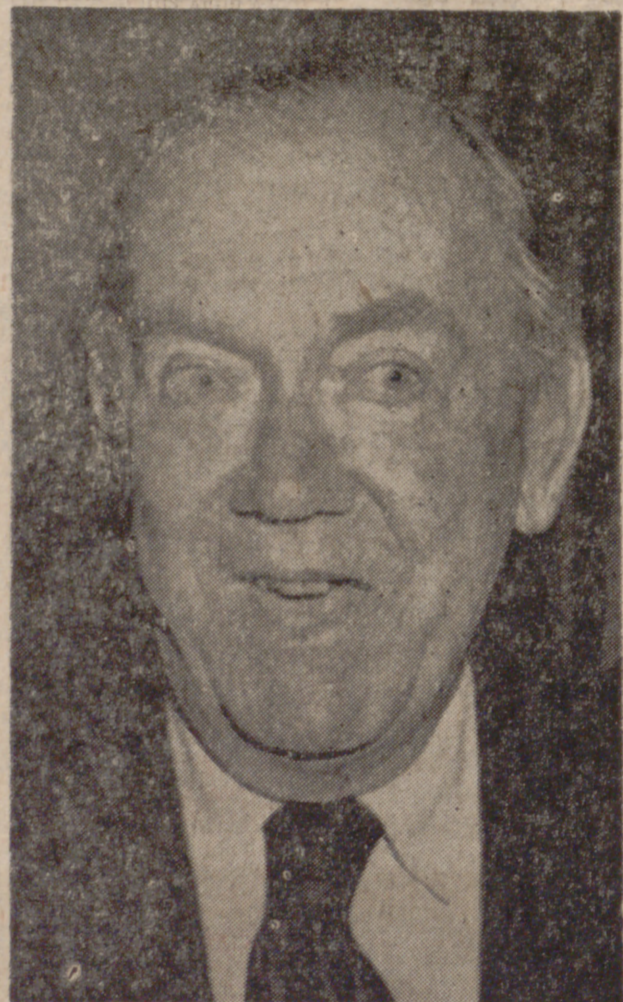
## «LA CLAVE DEL ÉXITO DE UN ESCRITOR ES LA DISCIPLINA»

Por ANTONIO PARRA

Estábamos allí todos. El Londres de la infantería de las Letras (críticos, reporteros y humildes corresponsales) y el Londres de la gente de plaza en los círculos literarios (los que tienen carta blanca para ver publicados sus libros en la "Collins", en la "Penguin", en la "William Kimber"). Almorzaban en plena confraternidad muchos, o gran parte de aquellos a los que les acomete el duendecillo misterioso de la palabra. No se ceba en la sala de conferencias de la Foreign Press, convertida en improvisado refectorio. El vino no era del todo malo. Lo dijo Graham Greene, gran catador de caldos, y que para eso se fue a vivir al sur de Francia.

—Soy un emigrado, más que por razones sentimentales o políticas, porque me gusta el buen sol, y el buen vino de la "Riviera" mediterránea—dijo el novelista inglés, a los postres. Quedaba abierta la veda para el bombardeo de preguntas.

(Graham Greene es alto, viste de gris y soñaría de una forma imprecisa. De vez en cuando, antes de enunciar sus respuestas, se lleva la mano izquierda al lóbulo de la oreja derecha. Es un gesto distintivo de la gente aristocrática inglesa. Otro síntoma de elegancia es su afectada tartamudez. Graham Greene tiene aire de enviado especial permanente de "The Times" a los lugares difíciles, adonde haya una guerra, una revolución, o una calamidad que narrar. Puede ser muy bien "nuestro hombre" en el Congo, o "nuestro hombre" en La Habana. Parece dominar en él una vieja vocación solapada de agente secreto.)



El escritor Graham Greene.—(Foto PYRESA.)

—¿Por qué dejó usted el "Times"?

Mister Greene se levanta, esboza una sonrisa, se toca el lóbulo de la oreja izquierda con la mano derecha y dice:

—No podía tolerar la fatuidad de algunos redactores jefes. Te cortaban los mejores párrafos. Te "cepillaban" lo que querías decir.

Graham Greene, el hombre que tuvo asallas para dejar un empleo seguro en la redacción de "The Times" por la aventura y el futuro incierto de la vida de un escritor, que vive a salto de mata, dirige la mirada a través de los amplios ventanales del comedor de la Foreign Press como tratando de recordar a aquel Londres de su juventud, aquel Londres del año veintitantos, con cierta nostalgia.

Luego dice que cada vez que vuelve a Inglaterra se siente un extranjero, porque: "en esta Inglaterra de ahora ha cambiado todo o casi todo. Me ocurre a veces que me pierdo al caminar por la "city". Los lugares que yo conocí no están donde estaban antes".

—¿Cuáles fueron los moti-

vos que le indujeron a salir del país, mister Greene? —pregunta una colega de la Prensa italiana.

—No he venido aquí a discutir cuestiones personales —responde el novelista de manera tajante y con un aire de notable superioridad.

La colega de la Prensa italiana recarga la batería de la agresividad y el entrevistado sube aún más la guardia.

Pregunta (y más que pregunta, acusación): "¿Es usted un recluso?"

Respuesta: "No soy un recluso, ni mucho menos. Lo que ocurre es que me niego a conceder entrevistas a gente estúpida. Tenga usted en cuenta que yo me gano la vida escribiendo libros, no haciendo entrevistas. Prefiero el clima del sur de Francia al de Londres. Es por esto por lo que me he ido a vivir allá y apenas vengo."

—¿Habla usted el francés?

—No; lo hablo muy mal.

(Hilaridad general entre los comensales.)

A mi lado, un periodista nipón se entretiene haciendo una pajarita con la servilleta de papel. De vez en cuando oteaba su labor para dar unos sorbetes a su taza de café.

Surge entonces la pregunta que no podía faltar en circunstancias tales. La formula el corresponsal de un periódico francés:

—¿Quiénes son sus autores predilectos?

—Me gustan Neruda y Borges. De literatura francesa no leo mucho en la actualidad. Creo que la literatura francesa en estos momentos atraviesa por una crisis bastante considerable.

Hay una diferencia casi

literaria es tan sólo una evasión necesaria.

Después el novelista, que da siempre unas respuestas acerbadas y pungentes, dice que le gusta Inglaterra, pero que la encuentra distinta (volver a Londres es a veces como llegar a Hong Kong); que escribir una novela es como iniciar un viaje a lo desconocido, y que a él el periodismo le ha ayudado mucho para ensamblar sus novelas, marcadas todas ellas por un signo de urgencia, con datos precisos y escritas casi todas "in situ". A Graham Greene le preocupa Sudamérica, le preocupa el Tercer Mundo. Viaja constantemente y está preparando un libro.

(PYRESA)



**JUEGOS OLÍMPICOS DE MONTREAL**



MONTREAL.—La primera de las siete series de monedas acuñadas a motivo de los Juegos Olímpicos ha sido puesta a disposición del público. En las primeras series habrá cuatro acuñaciones distintas: una de diez dólares y otras dos de cinco.—(Telefónica Cifra Gráfica-Upi.)

una vez al año...

**Mamá la jijonencia nos trae trocitos de navidad...**

Calidad Suprema  
**la jijonencia**  
TURRÓN ALIADO

Por fin ha llegado este personaje tan querido por todos... Mamá La Jijonencia. Nos trae su dulce mensaje de Navidad. El delicioso Turrón La Jijonencia. Todos esperamos la Navidad para recibir con alegría el Turrón La Jijonencia.

Porque en estas fechas, nos merecemos algo tan bueno como Turrón La Jijonencia. Los trocitos de Navidad que nos trae Mamá La Jijonencia una vez al año.

**la jijonencia**

MA...  
"La ab...  
ha en...  
ble...  
alect...  
a em...  
do el...  
ción...  
distas...  
os a...  
Conse...  
dor I...  
hay q...  
venit...  
nación...  
Astur...  
que c...  
denci...

BU...

ROMA...  
por m...  
Preside...  
Santid...

Re...

de...

Se de...

sob...

MA...  
Conse...  
don T...  
no y d...

mierto...  
Pablo...

SAN...  
RESA...  
tres de...  
mayor...  
preso d...  
lugar e...  
mortale...  
Lojendi...  
Vellisca...  
ante la...  
menter...  
A lo la...  
han sí...  
nios de...  
cubido...  
de los...  
San Sal...